

تَوَلَّى كَيْسَرُ مَكْمُورُ زِيَارَتِي

اِسْتِيْثَانِيُوْل

سنه لك ابويه سي

۵۰ غروش

.....

پوسته اجر تي

۱۰ غروشدر

لسخه سي

۵ غروش

.....

پوسته اجر تي

۴۰ پاره در

شَهْرُ اَمَانَتِي مُحَمَّدِي

شهر امانتي طرفنده آبره بر نشر ارنور

امرار ، تبليغلر ، قرارلر

ايكنجي ماده — برنجي مادهك (ب) فقره سنده
كوستريلان صايم و قزانج و بر كوليئه مجلس عمومي قراريله
طرح ايديله جك كسر مضمملارك نسبتي يوزده اوتوزي
واليوم آلمقده اولان اراضى و مسقفات و بر كوليئه
طرح ايديله جك كسر مضمملارك نسبتي يوزده يكرمى ي
تجاوز ايله ديكى تقديرده فضله سنده عائد مجلس عمومي
قرارلر ، داخله و معارف و كالترينك تكليني اوزرينه
اجرا و كيللري هيتك تصديقته اقتران ايتك شرطدر .

اوچنجي ماده — ولايت مجلس عمومىلى هر سنده
ولايت داخلنده آچيلمش ويا آچيلاق ايلك مكلتلك
دائى و فوق العاده مصرفلى يگونه يوزده اون ضم ايله
مجموعندن برنجي مادهده بيان اولتان عقارات و تبرعات
ايله (آ) فقره سنده محرر يوزده برلى تنزيل و آرتان
مصرفى (ب) فقره سنده كى بلا واسطه و بر كيلرك ولايت
داخلنده كى صوك سنده كى تحققاتى مقدارى ايله نسبت
ايدرك بو وركيله اعظمى (ب) فقره سنده كوستريلان
مقدارلره قدر ضم ايدلك صورتيله طرحى ايجاب ايدن
معارف وركوسى مقدارنى تعيين و تثبيت ايدرلر .

دردنجي ماده — ولايتلك دفتردار و محاسبه جيلرى
هرمالى سنده نهايتنده ولايت داخلنده كى مكلفلك مسقفات
صايم ، قزانج وركيلرينك آيرى آيرى تحققاتى يگونى
مقام ولايت واسطه سنده مجلس عمومىله وركمك مجبوردرلر .
بو وركيله ياپيله جق ضملر مقدارنك تاييتنده تحققات
يكونلرى اساس اتخاذا ايديلر .

بشنجي ماده — كسر مضمملر اصللاريله برللكده
ماليه و سائطيله تحصيل اولونور . اداره خصوصيه لره
عائد تحصيللادن ، محلى مأمورين مالیه سنده اكراميه اولارق
توزيع ايدلك اوزره ، يوزده برى مالیه جه آليقونلور .
الثنجى ماده — مأمورين مالیه طرفندن تحصيل
ايديلن معارف وركيسى حاصلاتى تحصيلى تعقيب ايدن

معارف وركيسى قانونك تبليغ اولنديغه
دائر داخله و كالت جليله سنك ۱۸ تموز
۹۲۷ تاريخي و ۶۳ صايلى تحيرات
عمريه سى صورتى :

۱ — بويوك ملت مجلسنك ۲۲ حزينان ۹۲۷
تاريخنده منعقد سكسانجى اجتماعك برنجي جلسهنده
قبول ايديلوب باش و كالت جليله نك ۱۴ - ۷ - ۹۲۷
تاريخي و ۲۰۳ - ۱۴۰۷ نومرولو تذكره ساميه سيله
توديع بويوريلان معارف وركوسى حقدكه ۱۱۳۰
نومرولو قانون قارشىكي حقيفيه نقل و تبليغ اولتور اقدم .
۲ — بتون ولايتلره تبليغ ايدلمش مالیه و معارف
و كالت جليله لرينه وزارت باقعه سى مديريت عموميه سنده
يازلمشدر .

معارف وركوسى حقدكه قانون

برنجي ماده — هر ولايتده ايلك تحصيل چاغنده
بولتان چوجوقلرك تعليم و تربيه لرى وخلق درسخانه لرينك
تأسيس و اداره سى ايجون اختيارى ضرورى اولان
مصرفلك قارشىاني ايلك تدريسلانه مخصوص عقارلر
حاصلاتى و تبرع و معاونتلرله برابر آشاغيده صايلان
واردات منبعلرندن تأمين اولونور :

آ — عمومى ، ملحق و خصوصى بودجه لردن
معاش ، تخصيصات و اجرت آلانلرك ايتام و ارامل خارج
آلدقلى مبالغ اوزرندن ايكي تقييده استيفا ايديله جك
يوزده برلر .

ب — مساوى نسبتده اولاق اوزره ولايت مجلس
عمومىلرنجه صايم و قزانج وركوليئه يوزده الليه
اراضى و مسقفات وركوليئه يوزده يكرمى بشه قدر
طرح ايديله جك كسر مضمملر (آ) فقره سنده بيان
اولتان معاش ، تخصيصات و اجورلك قزانج وركولى
(ب) فقره سنده كى كسر منضمه تابع دكلدر .

جزو داتی ویا نفوس تذکره-نی سیرائش اولدیندن
یخنه تبدیل ایتدیررکن یکی جزو داتی مجرد اوله رق
آمشدر . بناء علیه بوکی حاللر آنحق کینهیه مراجعتله
اوکره نیله بیلیر . غیرقانونی برحادثیه سببت ویرلمهش
اولور . سجلاقی ضایع ویایانان یرلرک کافه نفوسلری
یکیدن یازلمش و نفوس سجلاقی ضایع یرلر قالماشدر .

أولنجه دائره لرجه ایسته نیله جک قیود و معلوماتک
هر شیئه ترجیحاً وایجه تدقیق و تعمیق ایدیلرک کوندرلسی
لرومی بر نسسخه سی ملفوف ۱۰-۷-۹۲۷ تاریخی
و ۲۴۰۷ صابیل تحریرات عمومی ایه بالمعموم ولایاته
یازلمشدی . بناء علیه کینه لرک بولنه مامسی ویابولدر بیه مامسی
کی حاللک اوکی آلمشدر اقدم .

ئولنک ایچون مراجعتده بولنانلرک ئولنجه مأمور-
لقلرنجه علاقه دار نفوس دائره لرندن ایسته نیان معلوماتک
کچ اوله رق ویرلمکده ویا جوابسز بر اقلقمده اولدی
ویاخودده کوتوکارده ایجه تدقیقات اجرا ایدیلندن قیدینه
دسترس اولنمه ماشدر کی باشند صاومه جوابلر ویرلدیکی
توالی ایدن شکایتلردن آکلاشلقمده در . سرعته ایافاسی
لازم کلن ئولنجه معاملات ایچون نفوس دائره لرندن
ئولنجه مأمورلقلرنجه ایسته نیان معلوماتک هر شیئه ترجیحاً
وکوتوکارده ئیجه تدقیقات اجرا ایدیلرک اعطاسی
وئولنجه مأمورلقلرنجه ده ئولنه جکرک کینه لری حقته ده
نفوس دائره لرته صراحت و وروح تام ایلله اشعارانده
بولملری اسبابنک تأمین بویورلسی تعمیماً تبلیغ اولنور
اقدم .

ئولنک ایچون مراجعت ایده جکرک مانعی اولوب
اولمادیفک نفوس قیدلرندن اوکره نلسی ضروری اولوب
بو باده کی مشکلاکک اوکی آلتش اولدیغه دائر نفوس
مدیریت عمومی سی افاده سیله داخلیه وکالت جلیله سندن
آلتان ۱۷-۷-۹۲۷ تاریخ و ۱۹۰۷ نومرولو تحریرات
وملفوفنک صورتلری بالایه نقلاً و تعمیماً تبلیغ اولنور
اقدم .

آلک اوننجی کونته قدر اداره خصوصیه ولایات امریه
محلی زراعت باقه سنه تودیع ایدلمک مجبوریدر . بلاسبب
قانونی مدت معینه ظرفنده معارف ویرکسنی اداره
خصوصیه امریه تودیع ایتمه ین مأمورین مالیه دن یوزده
دوقوز نسیبتنده ایام متأخره قاضی آلتیر .

یدنجی ماده — ملکیه و مالیه مفتشلی و معارف
امین و مفتش عمومیلری نظامات مخصوصه ایلله معین
صلاحیتلری داخلنده اشبو قانونک تطبیق استندن دولای
علاقه دار مأمورلرک معاملاتنی تدقیق و تفتیش ایده بیایرلر .
سکزنجی ماده — داخلیه ، مالیه ، معارف و کالت لرجه
بوقانونک صورت تطبیقیه سی مبین احضار اولنجه قلعیا نامه
اجرا وکیللری هیئت قراریه مرعی اولور .

دوقوزنجی ماده — اداره ولایات قانون موقتی ایلله
تدریسات ابتدائیه قرارنامه سنک تعدیلنه دائر ۸ نسیبان
۱۳۳۹ تاریخی و بونک بعض موادی معدل ۲۸ شباط
۱۳۴۰ تاریخی قانونلرک ۱۳ نسیبان ۱۳۳۱ تاریخ و ۶۱۶
نومرولو مکتب و برکوسی قانوننک اشبو قانونه مبین
اولان احکامی ملغادر .

اوننجی ماده — بوقانون ۱ جزیران ۹۲۷ تاریخندن
معتبردر .

اون برنجی ماده — بوقانونک حکملرینی اجرایه
داخلیه ، مالیه و معارف وکیللری مأموردر .

ئولنک ایچون مراجعت ایده جکرک مانعی
اولوب اولمادیفک نفوس قیدلرندن اوکره نلسی
ضروری اولوب بو باده کی مشکلاکک اوکی
آلتش اولدیغه دائر امانتک ۶ اغستوس
۹۲۷ تاریخ و ۲۱۹ نومرولو تعمیمی صورتی:

هیئت تحریریه افاده سیله آلتان ۱۲-۷-۹۲۷
تاریخ و ۱۵۵ صابیل تحریرات علیله ری جوابیدر .

أولنک ایچون مراجعت ایده جکرک مانعی اولوب
اولمادیفک نفوس قیدلرندن اوکره نلسی ضروریدر .
چونک اوله بیلیرک بر آدم اولی اولدیغی حالده التمه کی

معلومات آنچى صلاحیتدار وکالت مقامندن طلب ایدیه جکدر .

اوجى ماده — کرک دوائر دولت وکرک اداره خصوصیه ، محلیه وبلدیله وکرک هر نوع جمیات ، شرکتات و مؤسسه عاید و ثائق یدنده ویا امرنده بولونانلر مرکزی ایستانتیق مدیریت عمومیه سی طرفندن کوندریلان هر مأمور ویا مرخصه بونلری معلومات احصائیه استحصال ویا موجود اولانلری اکیال و تصحیح ضمیمه ابراز و ارائه اتمک مجبوردرلر .

اشبو و ثائق و قیوداتک ابرازی ایچون مراجعت ایدن مأمورک مدبر عمومی طرفندن معطی برنذ کره یی حامل بولونمسی کافی کله جکدر .

دردخی ماده — باش وکالت لزوم کوریلان ایستا- تستیقارک تنظیمی ایچون علاقه دار وکالتک اضماء و اقیته قوانیر و نظامات اداریه یه توفیقاً کرک دوائر دولت وکرک اداره محلیه و خصوصیه وبلدیله مأمورین و مستخدمین وکرک اشخاص سائرینی توظیف اتمک صلاحیتی حازدر .
بشنجی ماده — هر هانکی بروکالت مدیریت عمومیه نك طلب ایدیه جکی معلوماتک جمعی ویا اعطاسنی محذوری ویا امکاسر کوردیکی تقدیرده کیفیتی باش وکالتک ابلاغ ایلر . دائرتهک مطالبانه جواب ویریلوب ویریه جکنک تعیینی باش وکالتک عائددر .

مدافعه ملیه و بحریه وکالتلری ایله ارکان حربیه عمومی ریاستی مدیریت عمومیه نك طلبلرینه جواب ویروب ویرمه مکده مختاردرلر .

آلتنجی ماده — فردی وخصوصی برماهی حازر بولونان معلومات احصائیه نك مکتومی تحت تأمیندهدر . وایستانتیق دائرته سی بونلری نشر و افشا اتمکدن منوعدر .

اشبو معلوماتی جمع و ترتیب ایله مشغول مأمورین و مستخدمین دخی بو خصوصده قطعی برکتومیت کوسترمهک مجبوردرلر . بو مبادیه مأمورین و مستخدمینک وظیفه لری دولایسیه اطلاع حاصل ایدیه جکلری هر نوع تجاری و صناعی معلومات دخی داخلدر .

ایستانتیق تنظیمی خصوصده بعضی مأموریه ترتیب ایدن وظائف حقنده کی قانوه دائر .
امانتک ۱۶ آغستوس ۱۲۷۷ تاریخی و ۲۳ نومرولو تعمیمی صورتی :

بو یوکلمت مجلسنک ۲۵ - ۶ - ۱۲۷۷ تاریخنده منعقد سکسان ایکنجی اجتماعنک رنجی جلسه سنده قبول و تصدیق ایدلیکی جمهوریت ریاست جلیله ستک ۱۰ - ۷ - ۱۲۷۷ تاریخ و ۴۷۷ صاییلی اشعارینه عطفاً باش وکالت جلیله دن ازارا بیوریلان ایستانتیق تنظیمی خصوصده مأمورین و مستخدمین حکومت ایله اداره خصوصیه و محلیه وبلدیله منسوبینی ، اشخاص و بالعموم جمعیتلر و شرکتلر و مؤسسه لره ترتیب ایدن وظائف حقنده کی ۱۱۵۳ نومرولو قانونک مصدق صورتی لفا ارسال قلندی مندرجسته توفیق حرکت اولنمی تعمیماً تبلیغ اولنور اقدم .

ایستانتیق تنظیمی خصوصده مأمورین و مستخدمین حکومت ایله اداره خصوصیه و محلیه وبلدیله منسوبینی ، اشخاص و بالعموم جمعیتلر و شرکتلر و مؤسسه لره ترتیب ایدن وظائف حقنده قانون

نومر
۱۱۵۳

رنجی ماده — ملکیتک هر نوع فعالیت ساحه لرینه عاید اوله رق زردکی شرائط داخلنده ایجاب ایدن ایستانتیقارک ترتیبده دوائر رؤسای ایله اداره خصوصیه و محلیله وبلدیله رؤسای و منسوبینی ، اشخاص و بالعموم جمعیتلر و شرکتلر و مؤسسه لره معاونت اجراسنه مجبوردرلر .

ایکنجی ماده — دوائر رؤسای ایله اداره خصوصیه و محلیله وبلدیله رؤسای و صلاحیتدار مأمورین ، اشخاص ، بالعموم شرکتلر مرکزی ایستانتیق مدیریت عمومیه سی طرفندن طلب اولنه جق احصائی معلوماتی ویرمهک مجبوردرلر .
بو معلومات تثبیت ایدیلان شککده و تعیین ایدیلان مدت ایچنده ویریه جک و تحقی مؤمن اولاجقدر . مدافعه ملیه ، بحریه و خارجیه وکالتلر ایله ارکان حربیه عمومی عاید

بدنچی مادہ — اشبو قانونہ مطلوب خدماتک ایفاسندہ اہمال و تراخیسی کورولن مأمورین و مستخدمین قانون جزانک ۲۳۰ نجی مادہ سنہ توفیقاً تجزیہ اولور . معلومات احصائیہ ویا اشخاصہ و اولنرک معاملات خصوصیہ لیسہ عائذہ معلوماتی افشا ایدن ایستانتیق مدیریت عمومیہ سی و سائر دوائر مأمورینی (۵۰) لیرادن (۳۰۰) لیراہ قدر آغیر جزای نقدی و تکرری حالندہ اون بش کوندن ایکی آہ قدر خفیف حبس جزاسیلہ تجزیہ اولور . و بو خصوصہ تولد ایدہ جک ضروروزیان دخی تضمین ایدیریلیر .

سکزنجی مادہ — ایکنجی مادہ و جہلہ ایستہیلان معلوماتی تعیین ایدیلان مدت ایچندہ معذرت اولمقمزین ایفا اتمہن اشخاص ایلہ یرلی واجنی جمعیلر ، شرکترلر و مؤسسہ لرک مدیر ویا مئثلری (۵) لیرادن (۲۵) لیراہ قدر خفیف جزای نقدی وایکی آہ قدر خفیف حبس جزاسیلہ جزالندیریلیر . تکررندہ اشبو جزالر ایکی قات اولہرق و یریلیر .

دوقوزنجی مادہ — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر . اونجی مادہ — بوقانونک اجراسنہ اجرا ویکلیری ہیئت مأموردر .

نفوس مدیریت عمومیہ سی افادہ سیلہ داخلہ وکالت جلیہ سندن وارد اولان ۲۵ - ۷ - ۹۲۷ تاریخ و $\frac{2094}{24}$ نومرولو تحریرات ایلہ اولبالدہ کی قانون صورتلری بالایہ نقلاً و تعمیباً تبلیغ اولونور اقدم ۱۶ آغستوس ۹۲۷ اوتوموبیلارک اوک جانہ تعلیق اولنہ جنی لوحہ حقندہ اماتک ۲۳ آغستوس ۹۲۷ تاریخ و ۲۴۳ نومرولی تعیمی مورتی :

اوتوموبیلارک حد استیعیاسنی و بونلری سوق وادارہ ایدنلرک هویت و اهلیت لری مبین اولقی اوزرہ اوتوموبیلارک شوفور محلدہ کی اوک جامنہ برر لوحہ تعلیق انجمن اماغہ ۱۱ مایس ۹۲۷ تاریخندہ تحت قرارہ آلمش ایدی . بو لوحہ لرک جامنہ تبلیق بعضاً ضرر و خساری موجب اولہ جنی اکلاشیلدیغندن شوفور محملک اوکندہ بولونان تحتہ تبلیقی موافق کورلمش و کیفیتک اولجہ اعلان ایدلمدیکی

دخی آکلاشیلش اولدیغندن بوبابدہ برماہ مدت تعیینلہ آئیدہ کوسترلیدیکی شکلدہ غزنہ لرلہ اعلانی و مدت مذکورہ نک مرورندن صوکرہ خلافہ حرکت ایدنلرک امور بلدیہ متعلق احکام جزائیہ قانوننہ توفیقاً تجزیہ لری انجمن امانت قراریلہ بالتنسب کیفیت غزنہ لرلہ اعلان و سائر احباب ایدنلرہ تدبلیغ قلمش اولغلہ تعمیباً تبلیغ اولونور اقدم .

شهراماتندن :

۱ — کبرالق وخصوصی ہر اوتوموبیل ایلہ قامیون وقامیونلرہ صاحبک اسعی آراہلرہ حد استیعیاسنی قوللاناک کذالسم و سجل نومروسی محرور فوطوغرافیسی ملصق برلوحہ بولنہ جقدر .

۲ — کرک مشتری و کرک مأمورین ضابطہ و بلدیہ طرفندن کورولہ یلمک ایچون شوفور محملک اوکندہ کی تحتہ سیروسفر مرکزنجہ تہیت و قوروشون مہرلہ تمہیر ایدیلہ جقدر .

۳ — شوفور ، اوتوموبیل ، قامیون ویا صاحبی تبدل ایتدیکہ لوحہ دیکشدیریلہ جقدر .

۴ — لوحہ بدلی بدایہ یکرمی غروشددر فقط تبدلات و قوعندہ ظرف موجود ایسہ اون غروش و یریلیر .

۵ — لوحہ نک تجدیدی ایچون بیاننامہ و یرلمک لارمدر .

تاریخ اعلاندن اعتباراً برآی ظرفندہ لوحہ آلامش اولان اوتوموبیل وقامیونلر سیروسفردن منع ایدیلہ جکی کی اشبو تبلیغات خلافندہ حرکت ایدنلرک جرائم بلدیہ قانوننہ توفیقاً جزالندیریلہ جقلری اعلان اولونور .

آلتی یاشندن کوچوک چوجوقلرک سینما و تیاترولرہ اخلی ممنوع اولدیغنے دائرہ اماتک ۲۴ آغستوس ۱۹۲۷ تاریخ و ۲۴۵ نومرولی تعیمی مورتی :

۱ — آلتی یاشندن کوچوک چوجوقلرک سینما و تیاترولرہ دخولی ممنوعدر .

۲ — بوسندہ اولان چوجقلری سینما و تیاترولرہ کتیردن ابون ویا خود و یلیری و بونلری قبول ایدن

سینه‌ما و تیاترونک صاحب و مستأجرلری امور بلدییه متعلق احکام جزائییه قانونی موجب تجزیه‌اوله جقلردر .
 ۳ — ضابطه بلدییه مأمورلری سینه‌ما و تیاترولره آلتی یاشندن کوچوک چوچقلارک دخوانی مشاهده ایتدکری تقدیرده اخراجلرینه توسل ایتسکله برابر ابوینی و مذکور محلاک صاحب و یا مستأجلری حقهده ضبطنامه تنظیم ایده جکلردر .
 کوچوک چوچقلارک تیاترو و سینه‌ما کی مزدخم عمومی محللرده ساعتلرجه صیجاق و مستعمل هوا ایچریسنده

بولونديرلری مختلری مختل و امراض ساریه سراپته معروض قالملری موجب اوله جقندن بعدما آلتی یاشندن کوچوک چوچقلارک سینه‌ما و تیاترو کی اکلنجه محللرینه ادخال ایدلمه‌لری تأمیناً ضابطه بلدییه تعلیماتنامه‌سینه بالاده کی اوچ ماده‌نک علاوده سی انجمن امانتک ۱ آغستوس ۹۲۷ تاریخلی و ۷۸۰ نومرولو قراری اقتضاسندن بولمیش و کیفیت غزیه‌لرله ده اعلان ایدلمش اولمغه اکا کوره مواد مزبور نلک تعلیماتنامه‌یه درجی و تطبیقانه اعتنا اولنمسی لزومک ضابطه بلدییه مأمورلرینه تبلیغی متمنادر اقدم .

